

ДОГОВІР № \_\_\_\_\_  
про співробітництво у науково-освітній сфері  
між Вінницьким державним педагогічним університет ім. Михайла Коцюбинського і  
Маріупольським державним університетом

м. Вінниця

« 16 » *квітня* 2018 р.

Вінницький державний педагогічний університет ім. Михайла Коцюбинського, в особі ректора Лазаренко Наталії Іванівни, який діє на підставі Статуту, з однієї сторони, та Маріупольський державний університет (далі – МДУ), в особі ректора Балабанова Костянтина Васильовича, який діє на підставі Статуту, з іншої сторони, разом – Сторони, уклали даний Договір про наступне.

### 1. Предмет договору

Предметом цього договору є об'єднання науково-дослідного та викладацького потенціалу Сторін для проведення спільних наукових досліджень з актуальних проблем соціально-економічного розвитку України, реалізації спільних науково-освітніх проектів, а також інших заходів, що виходять за межі вказаних напрямів і не суперечать статутній діяльності Сторін, прагнучі налагодити і зміцнити практику співробітництва між вищими навчальними закладами України, уклали цей Договір та домовились про наступне.

### 2. Форми співробітництва

- 2.1. Встановлення та розвиток творчих ділових контактів між Сторонами та їх структурними підрозділами.
- 2.2. Розвиток та зміцнення ділових зв'язків між Сторонами.
- 2.3. Удосконалення організації навчально-виховного процесу.
- 2.4. Пошук сучасних форм інтеграції науки, що забезпечить практичне втілення педагогічних підходів до побудови сучасних освітніх систем.
- 2.5. Обмін досвідом у розвитку передових технологій навчання.
- 2.6. Розвиток науково-дослідної діяльності за рахунок організації спільних наукових проектів, програм та конференцій, у тому числі міжнародних.
- 2.7. Обмін науковою та освітньою інформацією, матеріалами досліджень.
- 2.8. Розвиток інформаційно-видавничої діяльності шляхом спільного видання фахових збірників наукових праць, журналів тощо.
- 2.9. Забезпечення процесу підвищення кваліфікації науково-педагогічних працівників.
- 2.10. Забезпечення стажування науково-педагогічних працівників, здобувачів вищої освіти (студентів, аспірантів).
- 2.11. Здійснення керівництва (консультування, рецензування) науково-дослідними роботами здобувачів II та III рівнів вищої освіти.
- 2.12. Здійснення підготовки спільних проектів, що фінансуються за рахунок національних та міжнародних фондів.

Сторони розвиватимуть та підтримуватимуть співробітництво у галузі освіти та науки на основі принципів рівноправності та взаємної поваги.

Детальні умови співпраці можуть бути викладені у додаткових угодах чи протоколах.

### 3. Обов'язки сторін

- 3.1. Сторони зобов'язуються:
  - 3.1.1. Опубліковувати результати спільних наукових досліджень.
  - 3.1.2. Проводити наукові дослідження з актуальних проблем філології та освіти розвитку України для участі в міжнародних грантових проектах.

- 3.1.3. Своєчасно інформувати про проведення науково-практичних заходів, конференцій, науково-методичних семінарів, круглих столів, міжнародних грантових проектів та інших науково-технічних заходів.
- 3.1.4. Розвивати фундаментальні та прикладні наукові дослідження.
- 3.1.5. Сприяти участі здобувачів вищої освіти, викладачів та співробітників Сторін у міжнародних програмах у рамках співробітництва МДУ та Вінницького державного педагогічного університету ім. Михайла Коцюбинського з іншими університетами, підприємствами, установами та організаціями.
- 3.1.6. Забезпечувати участь викладачів вищої кваліфікації у навчальних процесах обох Сторін за програмами підготовки бакалавра та магістра за окремими галузями знань.
- 3.1.7. Організовувати стажування за відповідними програмами викладачів спеціалізованих кафедр обох Сторін.
- 3.1.8. Здійснювати підготовку викладачів вищої кваліфікації шляхом:
- навчання в аспірантурі та докторантурі;
  - підвищення кваліфікації викладачів.
- 3.1.9. Створювати умови для проходження ознайомчої, навчальної, виробничої та переддипломної практики студентам обох Сторін.
- 3.1.10. Брати участь у проведенні науково-практичних заходів, конференцій, круглих столів та семінарів, які організовують Сторони.
- 3.1.11. Надавати за потреби більш широкую інформацію (наукові звіти, публікації та ін.) для визначення перспектив подальшої співпраці. При цьому не мають права використовувати вказані матеріали для публікацій, усних повідомлень (на конференціях, круглих столах та ін.) без узгоджень між Сторонами.
- 3.1.12. Надавати аналітичну інформацію та нормативну документацію, необхідну для використання у наукових дослідженнях та навчальному процесі.
- 3.1.13. За узгодженням Сторін публікувати спільні наукові праці: статті, тези доповідей, подавати заявки на спільні винаходи і відкриття.
- 3.1.14. Опубліковувати матеріали наукових досліджень викладачів у періодичних фахових виданнях Сторін.
- 3.1.15. Розробляти і здійснювати спільні програми з вирішення пріоритетних і актуальних теоретичних та практичних проблем вищої освіти.
- 3.1.16. Сприяти розвитку дистанційної освіти та забезпечувати впровадження у навчальний процес нових інформаційних, телекомунікаційних технологій, інтерактивних форм та методів навчання.

#### **4. Строк дії договору та додаткові умови**

- 4.1. Договір укладається на строк до 31.12.2023 р.
- 4.2. Сторони мають право на дострокове розірвання Договору у випадку недоцільності ведення співробітництва, а також у випадку неможливості здійснення своєї діяльності, при цьому про день припинення його дії одна Сторона повинна попередити іншу Сторону письмово за місяць до моменту фактичного припинення відносин за цим Договором.
- 4.3. Договір вступає в дію з моменту його підписання.

#### **5. Інші умови договору**

- 5.1. Усі зміни та доповнення до Договору, а також його дострокове розірвання є чинними лише у тому випадку, якщо оформлені письмово у вигляді додаткових угод, які підписуються обома Сторонами. Усі додаткові угоди є невід'ємними частинами Договору.
- 5.2. Цей Договір не передбачає будь-яких зобов'язань фінансового характеру між Сторонами.

- 5.3. Відповідальною особою від Вінницького державного педагогічного університету ім. Михайла Коцюбинського» є проректор з наукової роботи, доктор педагогічних наук, професор Коломієць Алла Миколаївна.
- 5.4. Відповідальною особою від МДУ є декан факультету іноземних мов, доктор філологічних наук, професор Павленко Олена Георгіївна.
- 5.5. У випадках, не передбачених цим Договором, Сторони керуються чинним законодавством України.
- 5.6. У випадку виникнення спорів або розбіжностей Сторони зобов'язуються вирішувати їх шляхом взаємних переговорів та консультацій.
- 5.7. Цей Договір складено українською мовою в 2-х (двох) примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному екземпляру для кожної із Сторін.

#### 6. Юридичні адреси і підписи Сторін

<p><b>Вінницький державний педагогічний університет ім. Михайла Коцюбинського</b></p> <p>21001, м. Вінниця, вул. Острозького, 32 Телефон: (0432) 26-52-20, (0432) 26-33-02,</p>  <p>Н.І. Лазаренко</p>	<p><b>Маріупольський державний університет</b></p> <p>87500, м. Маріуполь, проспект Будівельників, 129-а Телефон: (0629) 53-22-70, 53-22-65</p>  <p>Ректор <i>[Signature]</i> К.В. Балабанов</p> <p><i>[Signature]</i></p>
--	--